

il-Polonja-Varsavja: Sevizzi tat-traduzzjoni

OJ S 95/2017 18/05/2017

Avviż ta' informazzjoni minn qabel

Servizzi

Il-baži ġuridika:

Direttiva 2014/24/UE

Taqsimi I: Awtorità kontraenti

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Ministerstwo Zdrowia

Indirizz postali: ul. Miodowa 15

Belt: Warszawa

Kodiċi NUTS: PL Polska

Kodiċi postali: 00-952

Pajjiż: Il-Polonja

Persuna ta' kuntatt: Agnieszka Rakoczy

Posta elettronika: a.rakoczy@mz.gov.pl

Telefown: +48 226349389

Faks: +48 226349638

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ewlieni: <http://www.mz.gov.pl/>

I.3. Komunikazzjoni

Id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli għal aċċess mingħajr restrizzjoni u dirett sħiħ, mingħajr ħlas, fuq: www.bip.mz.gov.pl

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn l-indirizz imsemmi hawn fuq

Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu l-indirizz imsemmi hawn fuq

I.4. Tip ta' awtorità kontraenti

Ministeru jew kull awtorità nazzjonali jew federali oħra, inklużi s-sottodivizionijiet reġjonali jew lokali tagħhom

I.5. Attività ewlenija

Saħħa

Taqsimi II: L-għan

II.1. L-għan tal-ksib

II.1.1. Titlu

Tłumaczenia.

II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

79530000 Sevizzi tat-traduzzjoni

II.1.3. It-tip ta' kuntratt

Servizzi

II.1.4. Deskrizzjoni qasira

Tłumaczenia.

II.1.5. Stima tal-valur totali

Valur mingħajr VAT: 578 048,00 PLN

II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: iva

II.2. Deskrizzjoni

II.2.1. Titlu

Tłumaczenia

Nru tal-lott: 1

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

79530000 Sevizzi tat-traduzzjoni

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: PL Polska

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Tłumaczenia.

II.2.5. Kriterji tal-għoti

Il-prezz mhuwiex il-kriterju waħdani għall-għoti u l-kriterji kollha huma msemmija biss fid-dokumenti tal-ksib

II.2.6. Stima tal-valur

Valur mingħajr VAT: 121 951,00 PLN

II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri

II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti

II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

WM.

II.2. Deskrizzjoni

II.2.1. Titlu

Tłumaczenia

Nru tal-lott: 2

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

79530000 Sevizzi tat-traduzzjoni

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: PL Polska

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Tłumaczenia.

II.2.5. Kriterji tal-għoti

Il-prezz mhuwiex il-kriterju waħdani għall-għoti u l-kriterji kollha huma msemija biss fid-dokumenti tal-ksib

II.2.6. Stima tal-valur

Valur mingħajr VAT: 201 626,00 PLN

II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri

II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti

II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: iva

Identifikazzjoni tal proġett:

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

AS.

II.2. Deskrizzjoni

II.2.1. Titlu

Tłumaczenia

Nru tal-lott: 3

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

79530000 Sevizzi tat-traduzzjoni

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: PL Polska

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Tłumaczenia.

II.2.5. Kriterji tal-għoti

Il-prezz mhuwiex il-kriterju waħdani għall-għoti u l-kriterji kollha huma msemija biss fid-dokumenti tal-ksib

II.2.6. Stima tal-valur

Valur mingħajr VAT: 32 520,00 PLN

II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri

II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti

II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

ZP.

II.2. Deskrizzjoni

II.2.1. Titlu

Tłumaczenia

Nru tal-lott: 4

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

79530000 Sevizzi tat-traduzzjoni

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: PL Polska

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Tłumaczenia.

II.2.5. Kriterji tal-għoti

Il-prezz mhuwiex il-kriterju waħdani għall-għoti u l-kriterji kollha huma msemija biss fid-dokumenti tal-ksib

II.2.6. Stima tal-valur

Valur mingħajr VAT: 97 560,00 PLN

II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri

II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti

II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: iva

Identifikazzjoni tal proġett:

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

FZ.

II.2. Deskrizzjoni

II.2.1. Titlu

Tłumaczenia

Nru tal-lott: 5

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

79530000 Sevizzi tat-traduzzjoni

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: PL Polska

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Tłumaczenia.

II.2.5. Kriterji tal-għoti

Il-prezz mhuwiex il-kriterju waħdani għall-għoti u l-kriterji kollha huma msemija biss fid-dokumenti tal-ksib

II.2.6. Stima tal-valur

Valur mingħajr VAT: 121 951,00 PLN

II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri

II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti

II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

BP.

II.2. Deskrizzjoni

II.2.1. Titlu

Tłumaczenia

Nru tal-lott: 6

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

79530000 Sevizzi tat-traduzzjoni

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: PL Polska

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Tłumaczenia.

II.2.5. Kriterji tal-għoti

Il-prezz mhuwiex il-kriterju waħdani għall-għoti u l-kriterji kollha huma msemmija biss fid-dokumenti tal-ksib

II.2.6. Stima tal-valur

Valur mingħajr VAT: 2 439,00 PLN

II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri

II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti

II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

NS.

II.3. Id-data stmata tal-pubblikazzjoni tal-avviż tal-kuntratt

03/07/2017

Taqsimu III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika

III.1. Kondizzjonijiet għall-partecipazzjoni

III.1.3. Abbiltà teknika u professjonali

Kriterji tal-għażla kif jidhru fid-dokumenti tal-akkwist

Taqsimu IV: Proċedura

IV.1. Deskrizzjoni

IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri

IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: iva

IV.2. Informazzjoni amministrattiva

IV.2.5. Data skedata għall-bidu tal-proċeduri tal-għoti

03/07/2017

Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari

VI.3. Informazzjoni addizzjonali

VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Inderizz postali: ul. Postępu 17a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Pajjiż: Il-Polonja

Posta elettronika: odwolania@uzp.gov.pl

Telefown: +48 224587840

Faks: +48 224587800

Inderizz tal-Internet: www.uzp.gov.pl

VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Inderizz postali: ul. Postępu 17a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Pajjiż: Il-Polonja

Posta elettronika: odwolania@uzp.gov.pl

Telefown: +48 224587840

Faks: +48 224587800

Inderizz tal-Internet: www.uzp.gov.pl

VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż

16/05/2017